

# Guantanamera

Estrillo:

Guantanamera,\* guajira\*\* guantanamera  
Guantanamera, guajira guantanamera

Yo soy un hombre sincero, de donde crece  
la palma  
Yo soy un hombre sincero, de donde crece  
la palma  
Y antes de morir yo quiero cantar mis  
versos del alma

Estrillo:

Cultivo una rosa blanca, en junio como en  
enero  
Cultivo una rosa blanca, en junio como en  
enero  
Para el amigo sincero, que me da su mano  
franca

Estrillo: (2x)

Mi verso es de un verde claro, y de un  
carmin encendido  
Mi verso es de un verde claro, y de un  
carmin encendido  
Mi verso es un ciervo herido, que busca en  
el monte amparo

Estrillo: (2x)

Fine

\**Guantanamera*: Mädchen aus Guantanomo  
(U.S. Flottenstützpunkt auf Kuba)

\*\**Guajira*: Mädchen vom Land in Umgangssprache.

Refrain:

Ich bin ein aufrichtiger Mann von wo die Palme  
wächst.  
Ich bin ein aufrichtiger Mann von wo die Palme  
wächst.  
Und bevor ich sterbe singe ich meine Verse von  
der Seele.

Refrain:

Pflege eine weisse Rose, vom Juni bis zum  
Januar  
Pflege eine weisse Rose, vom Juni bis zum  
Januar  
Für den ehrlichen Freund der mir seine offene  
Hand reicht.

Refrain: (2x)

Mein Vers ist von hellem Grün, und von  
brennendem Karmin. (*roter Farbstoff*)  
Mein Vers ist von hellem Grün, und von  
brennendem Karmin.  
Mein Vers ist ein verwundeter Hirsch, auf der  
Suche nach dem schützenden Berg.

Refrain: (2x)

Ende

Der Liedtext stammt von einem Gedicht des  
Poeten Jose Marti.

Jose Marti geriet schon als Jugendlicher in die  
Wirren der kubanischen Unabhängigkeits Be-  
wegung und verbrachte die meiste Zeit im Exil,  
grösstenteils in New York City. Er ist nicht nur  
Kubas National Poet (von internationaler Be-  
deutung) sondern ist auch die Vater Figur der  
kubanischen Unabhängigkeits Bewegung. Kaum  
zurück auf Kuba (1894), starber bei einem Schar-  
Mützel mit der spanischen Armee.

Kuba erreichte 1902 die Unabhängigkeit (von  
Spanien 1898, stand von 1898-1902 unter U.S.  
Administration).